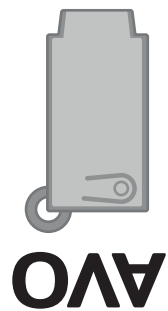


KUBE



## INSTRUKCJE INSTALATORA

### Moduł do sterowania automatyczną za pomocą smartfona

#### Specyfikacje:

Żywienie	5 Vdc
Częstotliwość	2,4 GHz
Gatunek ochrona	IP 40
Zużycie transmisyj	20 mA
Antena	Wbudowane
Temperatura	-20 ÷ +55°C
Ciężar	12 g

### OPIS PRODUKTU I PRZEZNACZENIE

Dedykowany instalatorowi moduł do bezpośredniego sterowania centralą A14A za pomocą smartfona, od wersji oprogramowania sprzętowego 3.0. Montaż modułu na panelu sterowania A14A musi być wykonywany przez profesjonalnego instalatora. Korzystanie z KUBE jest uzależnione od instalacji aplikacji KUBE na smartfonach, kompatybilnych z systemem Android i Apple wyposażonych w Bluetooth 4.0

### Każde inne użycie jest niewłaściwe i zabronione!

Producent Key Automation S.r.l. Via Meucci 23, 30027 San Donà di Piave (VE) WŁOCHY, oświadcza, że ten produkt jest zgodny ze wszystkimi normami technicznymi dotyczącymi produktu w zakresie stosowania dyrektywy 2014/53/UE. Zostały Wykonaj wszystkie niezbędne testy częstotliwości radiowej.

EN 61000-6-2:2017  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 301 489-1:2017 V2.2.0  
EN 301 489-17:2017 V3.2.0  
EN 300 328:2016 V2.1.1  
EN 62368-1:2014 + EC:2015 + A11:2017



Nicola Michelin  
(C.E.O.)

## INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER

### Module for controlling automation via smartphone

#### Technical features:

Supply	5 Vdc
Frequency	2,4 GHz
Protection degrees	IP 40
Transm. consumption	20 mA
Antenna	integrated
Operating temperature	-20 ÷ +55°C
Weight	12 g

### PRODUCT DESCRIPTION AND FINAL USE

A dedicated module for the end-user for wireless control via smartphone of the A14A control unit, from firmware version 3.0. Installation of this module on the A14A control unit must be performed by a professional installer. The use of KUBE is linked only with the installation of the KUBE application on smartphones. Compatible with smartphone Android and Apple equipped with Bluetooth 4.0 LE and APP

native for Android 5.0/iOS 12 or superior with multilingual support.

### Any other use is strictly forbidden!

The manufacturer **Key Automation S.r.l.** Via Meucci 23, 30027 San Donà di Piave (VE) ITALIA, declares that this product was designed and made according to all technical regulations related to this product and in full respect of all range of applications session 2014/53/EU. All radiofrequency

tests have been performed with positive result.

EN 61000-6-2:2017  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 301 489-1:2017 V2.2.0  
EN 301 489-17:2017 V3.2.0  
EN 300 328:2016 V2.1.1  
EN 62368-1:2014 + EC:2015 + A11:2017



Nicola Michelin  
(C.E.O.)

## INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR

### Module de contrôle de l'automatisme par smartphone

#### Caractérist. techniques:

Alimentation	5 Vdc
Fréquence	2,4 GHz
Degrés de protection	IP 40
Consom. de l'émission	20 mA
Antenne	intégré
Temp. de fonctionnement	-20 ÷ +55°C
Poids	12 g

### DESCRIPTION ET UTILISATION DU PRODUIT

Un module dédié à l'utilisateur final pour le contrôle sans fils par smartphone de la centrale A14A, à partir de la version firmware 3.0. L'installation du module sur la centrale A14A doit être effectuée par un installateur professionnel. L'utilisation du KUBE est liée à l'installation de l'application KUBE sur smartphone. Compatible avec smartphone Android et Apple équipés de Bluetooth 4.0

LE et App native pour Android 5.0/iOS 12 ou supérieur avec support multi-langue.

### Toute autre utilisation est strictement interdite!

Le fabricant **Key Automation S.r.l.** Via Meucci 23, 30027 San Donà di Piave (VE) ITALIE, déclare que ce produit est conforme à toutes les réglementations techniques applicables au produit dans le champ d'application de la directive 2014. Ils ont effectué tous les tests de

fréquences radioélectriques nécessaires.

EN 61000-6-2:2017  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 301 489-1:2017 V2.2.0  
EN 301 489-17:2017 V3.2.0  
EN 300 328:2016 V2.1.1  
EN 62368-1:2014 + EC:2015 + A11:2017



Nicola Michelin  
(C.E.O.)

## INSTRUCCIONES PARA EL INSTALADOR

### Módulo para el control de la automatización a través del smartphone

#### Características técnicas:

Sumin. de energía	5 Vdc
Frecuencia	2,4 GHz
Grados de protección	IP 40
Consumo de la transm.	20 mA
Antena	integrado
Temp. de operación	-20 ÷ +55°C
Peso	12 g

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO Y USO FINAL

Módulo específico al usuario final para el control wireless de la central A14A a través del smartphone, a partir de la versión 3.0. La instalación del módulo en la central A14A debe ejecutarla un instalador profesional. La utilización del KUBE está vinculada a la instalación de la aplicación KUBE en el smartphone. Compatible con smartphone Android e Apple dotados de Bluetooth 4.0 LE y App originales para Android 5.0/iOS 12 o superior

dotados de multi-idioma.

### ¡Cualquier otro uso está estrictamente prohibido!

El fabricante **Key Automation S.r.l.** Via Meucci 23, 30027 San Donà di Piave (VE) ITALIA, declara que este producto fue diseñado y fabricado de acuerdo con todas las regulaciones técnicas relacionadas para producto y con un completo respeto de todos los rangos de aplicaciones de acuerdo a la sesión 2014/53/EU. Todas las pruebas de radiofrecuencia han sido realizadas con resul-

tados positivos.

EN 61000-6-2:2017  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 301 489-1:2017 V2.2.0  
EN 301 489-17:2017 V3.2.0  
EN 300 328:2016 V2.1.1  
EN 62368-1:2014 + EC:2015 + A11:2017



Nicola Michelin  
(C.E.O.)

## INSTALLATIONSANLEITUNGEN

### Modul zur Kontrolle der Automatisierung mit dem Smartphone

#### Technische Eigenschaften:

Speisung	5 Vdc
Frequenz	2,4 GHz
Schutzgrad	IP 40
Sendeverbrauch	20 mA
Antenne	eingebaut
Betriebstemperatur	-20 ÷ +55°C
Gewicht	12 g

### PRODUKTBESCHREIBUNG UND BESTIMMUNGSZWECK

Modul für den Endbenutzer zur drahtlosen Kontrolle der Steuereinheit A14A ab Firmware-Version 3.0 mit dem Smartphone. Die Installation des Moduls auf die Steuereinheit A14A muss von einem Fachinstallateur ausgeführt werden. Die Verwendung von KUBE setzt die Installation der KUBE-App auf dem Smartphone voraus und ist vertraglich mit Android und Apple Smartphones, die mit Bluetooth 4.0 LE

und nativen Apps für Android 5.0/iOS 12 oder höher mit mehrsprachiger Unterstützung ausgestattet sind.

### Jeder sonstige Gebrauch gilt als missbräuchlich und ist verboten!

Der Hersteller **Key Automation S.r.l.**, Via Meucci, 30027 San Donà di Piave (VE) ITALIEN, erklärt, dass dieses Produkt allen technischen Produktvorschriften im Rahmen des Anwendungsbereichs der Richtlinie 2014/53/EU ent-

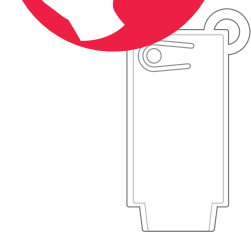
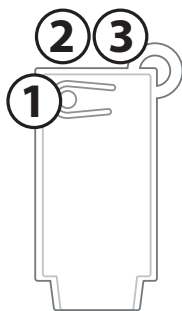
spricht. Alle erforderlichen Funkfrequenzprüfungen wurden durchgeführt.

EN 61000-6-2:2017  
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011  
EN 301 489-1:2017 V2.2.0  
EN 301 489-17:2017 V3.2.0  
EN 300 328:2016 V2.1.1  
EN 62368-1:2014 + EC:2015 + A11:2017



Nicola Michelin  
(C.E.O.)

1. RESET
2. RED LED (HW monitoring)
3. BLUE LED (APP monitoring)



AVO Group Sp. z o.o.  
ul. Bukowa 2  
05-850 Szeligi  
www.avogroup.eu

Made for AVO by Key Automation S.r.l.  
Via Meucci, 23  
30027 San Donà di Piave (VE), Italy

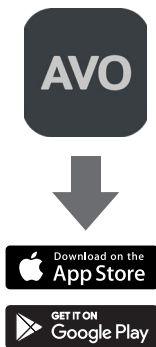
Instruction version  
580KUBE\_A\_REV00

# 1

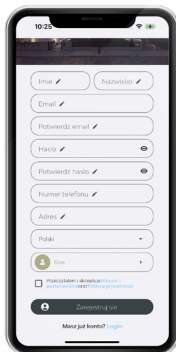
PL - REJESTRACJA: Skrócona instrukcja obsługi  
 EN - REGISTRATION: Quick guide  
 FR - INSCRIPTION: Guide rapide

ES - INSCRIPCIÓN: Guía rápida  
 DE - ANMELDUNG: Kurzanleitung

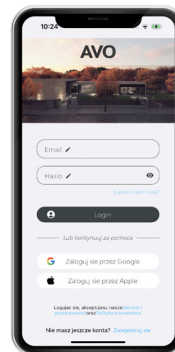
Rys. 1.1 - POBIERZ AVO APP



Rys. 1.2 - REJESTRACJA UŻYTKOWNIKA



Rys. 1.3 - LOGOWANIE

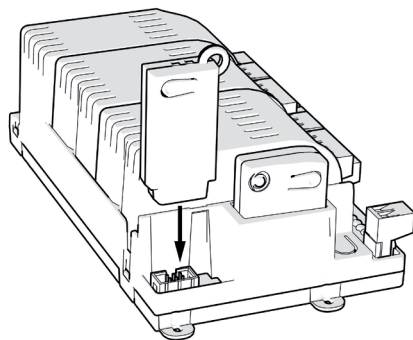


# 2

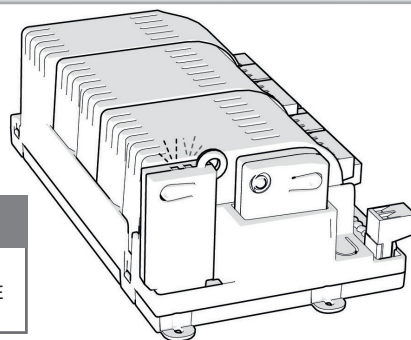
PL - INSTALACJA: Skrócona instrukcja obsługi  
 EN - INSTALLATION: Quick guide  
 FR - INSTALLATION: Guide rapide

ES - INSTALACIÓN: Guía rápida  
 DE - INSTALLATION: Kurzanleitung

Rys. 2.1 - PODŁĄCZENIE MODUŁU KUBE



Rys 2.2 - POCZEKAJ, AŻ CZERWONA I NIEBIESKA DIODA ZACZNIE MIGAC

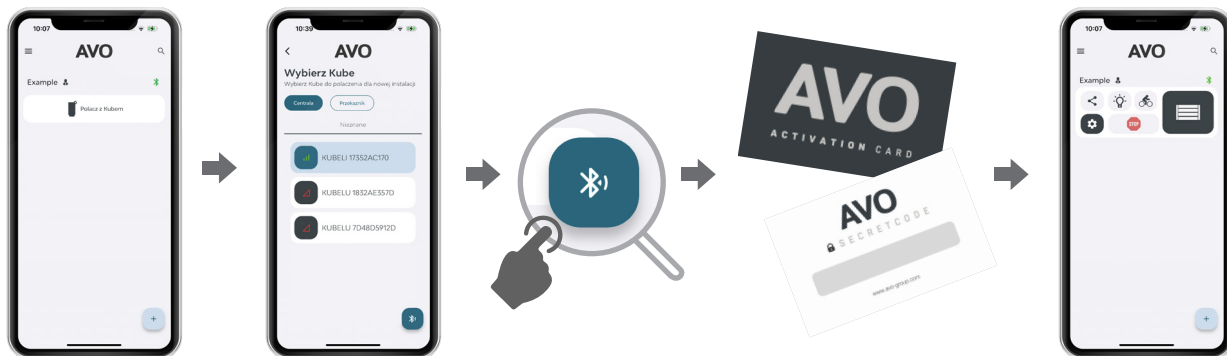


# 3

PL - KONFIGURACJA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO  
 EN - CONFIGURATION FOR THE END USER  
 FR - CONFIGURATION POUR L'UTILISATEUR FINAL

ES - CONFIGURACIÓN PARA EL USUARIO FINAL  
 DE - KONFIGURATION FÜR DEN ENDBENUTZER

Rys. 3.1 - REJESTRACJA MODUŁU



Rys 3.2 - STEROWANIE APLIKACJĄ



Rys 3.3 - UDOSTĘPNIANIE DOSTĘPU

